

BIULETYN WILANOWSKI

nr 10 (27)

Nakład: 3 000 egzemplarzy

11 CZERWCA 1995 r.

Wilanów – Powsin – Powsinek – Zawady – Kępa Zawadowska + bliskie okolice

WIADOMOŚCI

Świadectwa maturalne rozdane

5 czerwca br. w Liceum im. Stanisława Kostki Potockiego w Wilanowie „Biuletyn” był obecny na uroczystym wręczeniu świadectw maturalnych absolwentom czterech klas. Był hymn narodowy i poczyty sztandarowe, a potem przemówienia dyrektora, uczniów i rodziców i wiele kwiatów, które otrzymali wychowawcy świeżo upieczonych dorosłych wilanowian. Atmosfera była podniosła ale z poczuciem radości, którą maturzyści wyrażali gorącymi oklaskami dla swoich wieloletnich wychowawców. Były też liczne nagrody dla b. uczniów (książki i koszulki z emblematem szkoły), którzy otrzymali je za postawę społeczną, frekwencję i czytelność.

Bardzo dobre świadectwa maturalne otrzymali: **Michał Sereda, Filip Dąbrowski, Bartosz Zalewski, Agnieszka Piotrowska, Przemysław Hałasa, Agnieszka Ciechocińska, Ewa Dąbrowska i Tomasz Dobraczyński.**

Potem było oglądanie świadectw, a na zakończenie p. dyrektorka, a zarazem wychowawczyni dwóch klas maturalnych — p. **Kielska-Żukowska** życzyła wszystkim udanych wakacji.

Biblioteka zaprasza na Janczarów

Ponad 25 tysięcy książek w wypożyczalni i czytelni na ok. 30 miejsc czekają już na mieszkańców Wilanowa, w otwartej po gruntownym remoncie Biblioteki Gminnej przy ul. Janczarów 7. Oprócz literatury pięknej, czytelnicy mają do dyspozycji bogaty zbiór książek dla dzieci, książki historyczne oraz albumy i encyklopedie. W przyjemnych warunkach nad księgozbiorem czuwają dwie panie bibliotekarki — p. **Bożena Łapińska** i p. **Halina Myszowska.**

Biblioteka jest otwarta w poniedziałki i środy od 10 do 13, zaś w pozostałe dni od 14 do 18. W sobotę i dni świąteczne biblioteka jest zamknięta. W miarę potrzeb mieszkańców — obiecują obie panie — będzie można zmienić czas pracy wypożyczalni i czytelni.

dokończenie na str. 2



Dawną, drewnianą stację kolejki wilanowskiej zastąpił w 1920 r. budynek murowany, w stylu architektury dworskiej. Dziś w tym budynku mamy urząd pocztowy. Fot. „Biuletyn”. Zdjęcie do tekstu na str. 2.

O SPRAWACH OBYWATELSKICH

dokończenie rozmowy z panią wiceburmistrz, mgr Anną Książkiewicz

— **Od naszej poprzedniej rozmowy minęło zaledwie dwa tygodnie, tymczasem zapowiadane w niej dwie sprawy mamy za sobą: otwarcie biblioteki gminnej przy ul. Janczarów 7 oraz koncert orkiestry Macieja Niesiołowskiego w ogrodach Pałacu Wilanowskiego, dodajmy — przy ogromnej frekwencji publiczności. Ale musimy porozmawiać o innych sprawach. O czym najpierw?**

— Może w tej kolejności, jak zapowiedzieliśmy pod koniec poprzedniej rozmowy — czyli zaczniemy od handlu i usług, które nie tylko bezpośrednio służą mieszkańcom, a innym dają zatrudnienie, ale też pozwalają gminie żyć jako całości, bo przecież dochody z płaconych podatków umożliwiają samorządowi inwestowanie i wydawanie pieniędzy na potrzeby obywateli gminy. Toteż cieszy mnie, że w Wilanowie mieszkają ludzie przedsiębiorczy, o czym świadczy fakt, że do 1000 osób prowadzących samodzielną działalność gospodarczą, w tym roku przybyło już następnych 200, co stanowi duży stosunkowo odsetek — jeśli się weźmie pod uwagę nie tak wielką liczbę mieszkańców naszej gminy. Oznacza to też rzeczywistą prywatyzację tej dziedziny.

U nas załatwia się również zezwolenia na handel, w tym np. także zezwolenia na obrót alkoholem. Ale zajmujemy się też tzw. lokalizacjami tymczasowymi, tj. na budowę jakiegoś pawilonu, ale już we współpracy z ze-

społem ewidencji gruntów, żeby było jednoznacznie wiadomo, iż nie jest żadną samowolą powstawanie tego czy innego kiosku lub budynku. Zaś o tym, czy taka inwestycja spełnia wymogi estetyczne — decyduje już nasz architekt. Nie chcemy bowiem szpecić gminy, nie tylko zresztą w okolicach Pałacu czy Traktu Królewskiego. Ta ostatnia część decyzji wykracza poza moje kompetencje i jest w rękach mojego kolegi, wiceburmistrza Janusza Kraszewskiego.

— **No to przejdźmy do spraw lokalowych...**

ciąg dalszy na str. 2

redblack



od 13 czerwca
WIELKA PROMOCJA
napojów firmy
COCA COLA
w butelkach 1,5 l
REWELACYJNA CENA

1,59 zł

NIERUCHOMOŚCI
NA TERENACH

WILANOWA
KONSTANCINA

DOMY, DZIAŁKI, SEGMENTY
MIESZKANIA, REZYDENCJE

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM
prowadzimy również

* obsługę prawną-notarialną * podziały geodezyjne * wyceny nieruchomości * zakładanie ksiąg wieczystych (ekspres) * spadki i darowizny

AGENCJA SPRZEDAŻY I WYNAJMU
WARSZAWA-WILANÓW, ul. WIERTNICZA 112
tel./fax 42-06-39

Serdecznie zapraszamy w godzinach od 10.00 do 18.00

WIADOMOŚCI *dokończenie ze str. 1***Spacerki po Wilanowie**

Pod powyższym hasłem rozpoczynamy dzisiaj druk powieści dr. Wojciecha Fijałkowskiego, który oprowadzał będzie po zabytkach Wilanowa. Mamy nadzieję, że nowy cykl wzbogaci naszą wiedzę o gminie, w której mieszkamy, a wielu po prostu zachęci do spacerów i objerzenia relikwów przeszłości Wilanowa. Zaczynamy od kolejki mieszkaniowych.

Jeszcze o dodatkach mieszkaniowych

W poprzednim numerze „Biuletynu” zacytowałam list w sprawie zadłużenia ok. 100 mieszkańców SM „Osiedle Wilanów” na rzecz spółdzielni, a więc także współmieszkańców. Napisałam także o możliwościach uzyskania z gminy Wilanów dodatków na bieżące opłaty za mieszkanie, oczywiście jeśli spełnia się odpowiednie warunki. Załatwić to można w Urzędzie Gminy przy ul. Limanowskiego 23 p. 102.

Jak dotąd, z terenu całej gminy wpłynęło 41 wniosków (do chwili, gdy to piszemy), z czego 7 załatwiono odmownie. Wśród załatwionych pozytywnie jest 30 z terenu SM „Osiedle Wilanów”. Należy się domyślać, iż kilkunastu spółdzielców nie złożyło wniosków, bo nie spełniają warunków (czyli stać ich ma opłaty, lecz bimbają sobie ze spółdzielni, albo nie wiedzą o takiej możliwości).

Badanie haldy

Na Zawadach przy Wiśle jest ogromne, liczące do 30 m wysokości wysypisko popiołów, pochodzących z EC Siekierki. Strefa ochronna wynosi 500 do 700 metrów, co oznacza, że nie wolno tu budować, ani uprawiać warzyw i owoców do spożycia. Ze względu na konieczność uregulowania tej ostatniej kwestii, gmina otrzyma pieniądze, aby dokonać niezależnych badań i pomiarów zanieczyszczeń, które wykażą, jak jest z tym problemem naprawdę.

Nałęczowska street?

Ul. Nałęczowska oddziela gminę Wilanów od gminy Mokotów, ale jest własnością Mokotowa. Powinna łączyć Sobieskiego z Wisłostradą, ale raczej dzieli, bo wertepy tak niemożliwe — różnice dołów i pagórków sięgają metra! Podczas deszczów są to po prostu błotne kałuży. Ale dowiedzieliśmy się, że Mokotów już ma pieniądze na tegoroczne roboty na Nałęczowskiej. Jednak SPEC musi najpierw wykonać instalacje podziemne. Oby w tym roku.

Polonista pszukiwany

Szkoła nr 104 im. Macieja Rataja w Powsinie poszukuje polonisty dla klas IV-VIII. Etat oraz możliwość godzin dodatkowych. Kontakt osobisty lub telefoniczny: 42-37-73.

GALERIA ANTYK ART

Warszawa-Wilanów, ul. Resorowa 4

KOMIS - SKUP

Meble * obrazy * rzeźby * porcelana * stare kryształy * sztuka Wschodu * rzemiosło artystyczne * stara i nowa biżuteria oraz malarstwo i grafika współczesna

tel. 40-98-71

wtorek-piątek: 12⁰⁰-19⁰⁰, sobota: 12⁰⁰-15⁰⁰
można tu kupić także niedrogie prezenty
Tu również można dostać „Biuletyn Wilanowski”

BIULETYN WILANOWSKI

Redaguje zespół

Redaktor naczelny: Andrzej Stefan Szypulski

Wydawca: „as-summa”

02-956 Warszawa, ul. Gubinska 4 m 151

tel. 42 84 43 fax: 25 54 29

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie także prawo skracania tekstów.

Ogłoszenia — uzgodnienia po kontakcie telefonicznym: 42 84 43. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład: „Fotokład”, Warszawa, ul. Oleandrów 5/8.

Druk: „Arwil”, Warszawa-Włochy, ul. Czereśniowa 16.

O SPRAWACH OBYWATELSKICH (ciąg dalszy ze str. 1)

— W tej materii, choć jest bardzo ważna, nie za wiele jest do czynienia, gdyż gmina — jak pan wie — ma w gestii niewiele mieszkań i kilka zaledwie skromnych domów. Stąd też nie mamy np. żadnych możliwości przekwaterowania czy oddania w użytek lokalu. Po prostu ich nie mamy. Planujemy jednak budowę komunalnych obiektów mieszkaniowych.

Ale już w dziedzinie tak ważnej jak pomoc mieszkańcom, którzy z jakichś powodów znaleźli się tarapatkach finansowych i nie stać ich na opłacenie czynszów — to nasze kompetencje sięgają szerzej. Dotyczą bowiem wszystkich mieszkańców, oczywiście także tych z domów prywatnych i spółdzielczych. Najuboższym pomagamy w postaci przyznawania dodatków, kiedy nie stać ich na uregulowanie podstawowych zobowiązań. Pomagamy także właścicielom małych domów prywatnych, jeśli np. są emerytami i koszty przekraczają ich siły na pokrycie koniecznych wydatków. Ale są na ten temat ściśle przepisy, o których pan pisał już w „Biuletynie”, toteż szerzej nie będą rozwijała tego wątku. Kiedyś z pewnością wrócimy do tych spraw, bo sytuacja za parę miesięcy może się zmienić.

Kolejną sprawą jest opieka społeczna. Jak wszyscy zapewne wiemy, niedawno uruchomiliśmy w budynku ośrodka zdrowia, w porozumieniu z władzami lokalnymi lecznictwa

(nie podlega ono gminie), własny gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przy ul. Wiertniczej 2. Tam znajdują pomoc rodziny wielodzietne oraz nieliczni — dzięki Bogu — na naszym terenie bezrobotni. Tam też pracują panie, które zajmują się ochroną macierzyństwa i pomocą inwalidom, którzy nie są objęci pomocą ZUS-u. Ośrodek prowadzi również usługi opiekuńcze dla osób samotnych, chorych czy bezradnych.

— Czy nie zapomnieliśmy o najzdrowszych, czyli chętnych do uprawiania sportu?

— Nie zapomniałam, chociaż ta dziedzina ma jeszcze mało rozmachu w naszej gminie. Przede wszystkim oprócz przyszkolonych, nie ma prawie żadnych obiektów sportowych. W przyszłości muszą one jednak powstać dla powiększającej się społeczności lokalnej. Za trudno o tym w tej chwili mówić. Sądzę, że tu główną rolę odegrają przyszli sponsorzy, którzy wybudują takie obiekty. Na razie uwagę naszą zajmuje sport i kultura fizyczna w szkołach, ale to zamyka się w obrębie naszej współpracy ze szkołami. Tymczasem sugeruję spacerki po pięknych okolicach Wilanowa i namawiam do korzystania ze ścieżek rowerowych, bo w te jesteśmy najbogatsi w całej Warszawie.

— Dziękuje za rozmowę.

Rozmawiał: A.S. Szypulski

Spacerkiem po Wilanowie**KOLEJKA WILANOWSKA**

Kiedy na początku ubiegłego stulecia nowy właściciel Wilanowa Stanisław Kostka Potocki urządził w pałacu muzeum i udostępnił je wraz z królewskim ogrodem szerokiej publiczności, historyczna siedziba Jana III stała się jedną z większych atrakcji kulturalnych Warszawy. Już latem 1800 r. Potocki z nieukrywaniem zadowoleniem donosił listownie swej małżonce, że

„reputacja Wilanowa rośnie jak na drzewach, a marszałek Stanisław Małachowski i Tadeusz Czacki specjalnie się tu zapraszają”. Także „całe Łazienki — pisał Potocki — jeżdżą tutaj dwa razy w tydzień ponieważ, przyjaciółka księcia Józefa Poniatowskiego, Henrietta de Vauban przedkłada nad wszystko Wilanów.”

dokończenie na str. 5

Dawna muzyka w Wilanowie

Na początku lipca w Wilanowie już po raz czwarty (program i rozmowa na ten temat — w następnym „Biuletynie”) odbędą się zajęcia Letniej Akademii Muzyki Dawnej — wykłady w Liceum im. St. Kostki Potockiego, koncerty w Sali Białej Pałacu Wilanowskiego, zaś koncert inauguracyjny 3 lipca w naszym kościele parafialnym. Podczas inauguracji wykonane zostaną utwory pochodzące z archiwów klasztorów polskich.

Organizatorką kursów i koncertów, a zarazem wykonawczynią jest p. Agata Sapiecha (na zdjęciu obok — z instrumentem zwanym fidel).

„Ministerstwo Kultury i Sztuki — Departament Szkolnictwa Artystycznego pragnie wyrazić Pani gorące podziękowanie za inicjatywę powołania Letniej Akademii Muzyki Dawnej (...). Dzięki Pani osobistym kontaktom, zagranicznym koncertom, promocji polskich osiągnięć w dziedzinie muzyki dawnej, Letnia Akademia Muzyki Dawnej stwarza możliwości poznania metod pracy i artystycznych osiągnięć światowych autorytetów.

Nie bez wpływu na wizerunek Akademii, ma miejsce — Wilanów, ze swoim wdziękiem i elegancją.”



Powyższy fragment listu najlepiej charakteryzuje imprezę, która będzie zapewne wielkim wydarzeniem muzycznym w Wilanowie.



MONITOR GMINY WARSZAWA-WILANÓW nr 14

Finansowany przez Gminę Warszawa-Wilanów

Wykaz uchwał podjętych przez Radę Gminy Warszawa-Wilanów 30.05.1995 r.

Numer uchwały	Data podjęcia uchwały	Przedmiot uchwały	Jednostka, której powierzono realizację uchwały
XI SESJA			
88	30.05.1995 r.	w sprawie dokonania zmian w budżecie Gminy Warszawa-Wilanów	Zarząd Gminy
89	30.05.1995 r.	w sprawie Regulaminu Nagród Gminy Warszawa-Wilanów dla nauczycieli szkół podstawowych, za efekty pracy pedagogicznej	Zarząd Gminy

Dyżury radnych gminy

Dyżury Członków Prezydium Rady Gminy Warszawa-Wilanów w 1995 roku, ul. Limanowskiego 23, pokój 4

Przewodniczący Rady — **Andrzej Olechowski** — OKRĘG XV
3 lipca, 4 września, 2 października, 6 listopada, 4 grudnia

Zastępca Przewodniczącego Rady — **Adam Bieniek** — OKRĘG IV
12 czerwca, 10 lipca, 14 sierpnia, 11 września, 9 października, 13 listopada, 11 grudnia.

Zastępca Przewodniczącego Rady — **Kazimierz Witkowski** — OKRĘG XXII
19 czerwca, 21 sierpnia, 18 września, 16 października, 20 listopada, 18 grudnia.

Zastępca Przewodniczącego Rady — **Andrzej Wręga** — OKRĘG XX
26 czerwca, 24 lipca, 28 sierpnia, 25 września, 23 października, 27 listopada.

OKRĘG I — Paweł Barański, burmistrz gminy

Dyżur: pierwszy wtorek miesiąca, w lokalu Urzędu Gminy Wilanów przy ul. Limanowskiego 23, w godz. 17⁰⁰–18⁰⁰

OKRĘG II — Krzysztof Romanowski, członek Komisji Rewizyjnej

Dyżur: każdy pierwszy czwartek miesiąca, w lokalu Urzędu Gminy Wilanów przy ul. Limanowskiego 23, w godz. 17⁰⁰–18⁰⁰

OKRĘG III — Michał Malicki, przewodniczący Doraźnej Komisji Inwentaryzacyjnej, członek Komisji Społecznej oraz Komisji Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Profilaktyki Uzależnień

Dyżur: pierwszy poniedziałek miesiąca, w Szkole Podstawowej Nr 300, przy ul. Gubinowskiej 28/30, w godz. 17⁰⁰–18⁰⁰

OKRĘG VI — Jerzy Uhle, członek Komisji Zagospodarowania Przestrzennego, Rolnictwa i Ochrony Środowiska

Dyżur: pierwszy wtorek miesiąca, w lokalu SM „Osiedle Wilanów”, przy ul. Niemirowskiej 1, w godz. 17⁰⁰–18⁰⁰

OKRĘG IX — Krystyna Zalas, Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej

Dyżur: pierwszy poniedziałek miesiąca, w Szkole Podstawowej Nr 300, przy ul. Gubinowskiej 28/30, w godz. 17⁰⁰–18⁰⁰

OKRĘG X — Ewa Kłosiewicz-Majka, członkini Komisji Społecznej oraz Komisji Prawno-Regulaminowej

Dyżur: ostatnia środa miesiąca, w lokalu SM „Osiedle Wilanów” przy ul. Niemirowskiej 1, w godz. 16⁰⁰–17⁰⁰

OKRĘG XI — Witold Hałasiński, Przewodniczący Komisji Społecznej

Dyżur: każdy czwarty poniedziałek miesiąca w Szkole Podstawowej Nr 261, przy ul. Wiertniczej 26, sala 27, w godz. 17⁰⁰–18⁰⁰

OKRĘG XII — Wiesław Trzeciak, członek Komisji Rewizyjnej

Dyżur: druga środa miesiąca, w Szkole Podstawowej Nr 261, sala 27, przy ul. Wiertniczej 26, w godz. 17⁰⁰–19⁰⁰

OKRĘG XIII — Aida Jordan, członkini Zarządu Gminy

Dyżur: pierwszy wtorek miesiąca, w siedzibie Urzędu Gminy Wilanów, ul. Limanowskiego 23, w godz. 18⁰⁰–19⁰⁰

OKRĘG XIV — Henryk Cichy, członek Komisji Społecznej, Komisji Zagospodarowania Przestrzennego, Rolnictwa i Ochrony Środowiska oraz Komisji Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Profilaktyki Uzależnień

Dyżur: trzeci poniedziałek miesiąca, w Szkole Podstawowej Nr 261, przy ul. Wiertniczej 26, sala 27, w godz. 17⁰⁰–19⁰⁰

OKRĘG XVI — Krzysztof Skolimowski, Przewodniczący Komisji Prawno-Regulaminowej

Dyżur: we wtorki, najbliższy — 20 czerwca w Szkole Podstawowej Nr 261, sala 27, przy ul. Wiertniczej 26, w godz. 17⁰⁰–19⁰⁰

OKRĘG XVII — Andrzej Żebrowski, członek Komisji Budżetu, Działalności Gospodarczej i Rozwoju Gminy oraz Komisji Zagospodarowania Przestrzennego, Rolnictwa i Ochrony Środowiska

Dyżur: pierwszy piątek miesiąca, w Szkole Podstawowej Nr 169 przy ul. Uprawnej 5/9, w sekretariacie, w godz. 18⁰⁰–19⁰⁰

OKRĘG XXI — Jerzy Czajka, Przewodniczący Komisji Zagospodarowania Przestrzennego, Rolnictwa i Ochrony Środowiska
Dyżur: pierwszy czwartek miesiąca, w siedzibie Urzędu Gminy Wilanów, ul. Limanowskiego 23, w godz. 16⁰⁰–17⁰⁰

Uwaga: W związku ze zbliżającym się okresem wakacji, niektóre szkoły mogą być zamknięte, toteż dyżury radnych, które wyznaczone są w tych szkołach — odbywać się będą w lokalu Zarządu Gminy przy ul. Limanowskiego 23. W sprawie dyżurów radnych i jakichkolwiek wątpliwości, najlepiej porozumieć się z Biurem Rady Gminy przy ul. Limanowskiego 23 p. 4, z p. **Marią Królik**. Telefon: 642-60-01 w. 104 lub bezpośrednio: 642-82-14. O ewentualnych zmianach poinformujemy w nast. numerze „Biuletynu”.

Co i gdzie załatwić w gminie?

Adres Urzędu Gminy: ul. Limanowskiego 23, telefon centrali: 642-60-01, fax: 642-76-43

Burmistrz — Paweł Barański, pokój 103C, tel. wewn. 120, bezpośr.: 642-58-56

Zastępca Burmistrza ds. Gospodarki Mieniem — Janusz Kraszewski, p. 103B, tel. bezp. 642-55-01

Zespół ds. Ekologii i Rolnictwa — p. 201B, tel. wewn. 125

Zespół ds. Geodezji i Gospodarki Gruntami — p. 201A, tel. wewn. 123

Zespół Techniczny — p. 6, tel. wewn. 111

Zespół Architektury i Nadzoru Budowlanego — p. 203C, tel. wewn. 130

Zespół Zagospodarowania Przestrzennego — p. 203D, tel. wewn. 131

Zastępca Burmistrza ds. Obywatelskich — Anna Książkiewicz, p. 103A, tel. wewn. 119, bezpośr. 642-55-01

Zespół Ewidencji Ludności — p. 2, tel. wewn. 105

Zespół Komunikacji — p. 5, tel. wewn. 109 i 110

Zespół ds. Lokalowych — p. 102, tel. wewn. 115

Zespół Handlu i Usług — p. 102, tel. wewn. 115

Zespół Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia — p. 202, tel. wewn. 126

Sekretarz Gminy — Bożydar Krajewski, p. 202, tel. wewn. 126, bezpośr. 642-62-14

Skarbnik Gminy — Maria Łukaszewicz, p. 104, tel. wewn. 122

Zespół Finansów i Budżetu — p. 1A, tel. wewn. 104

Biuro Rady Gminy — p. 104, tel. wewn. 104, bezpośr. 642-82-14

Inspektorat Obrony Cywilnej
 Samodzielne Stanowisko ds. Obronnych
 Samodzielne Stanowisko ds. Wojskowych } ul. Wiktorska 91A, II p. tel. 48-69-04

Kancelaria Urzędu Gminy — p. 1, tel. wewn. 103

Zarząd Budynków Komunalnych — ul. Nałęczowska 33/35, tel. 42-11-22

Ośrodek Pomocy Społecznej — ul. Wiertnicza 2, tel. 42-17-31

Regulamin Wilanowskiego konkursu – prezentacji „OŚMIU WSPANIAŁYCH WILANOWA”

I. Organizatorami konkursu na terenie Wilanów są:

- Komisja Społeczna Rady Gminy Wilanów,
- Urząd Gminy Wilanów,
- Stowarzyszenie „Wilanowska Wspólnota”.

II. Celem konkursu jest popularyzacja pozytywnych postaw i zachowań młodzieży, która przez działania społeczne i osobiste, w sferze intelektualnej bądź ideowej, wykazała aktywność wartą prezentacji i popularyzacji.

III. Warunki uczestnictwa w konkursie:

- wiek 13–19 lat,
- zgłoszenie uczestnictwa przez organizacje lub osoby prywatne na adres:

Gmina Warszawa-Wilanów
 Komitet Organizacyjny Obchodów Święta Wilanowa
 Komisja Społeczna
 ul. Limanowskiego 23
 „Ośmiu Wspaniałych”

Zgłoszenie musi zawierać:

1. W kopercie opatrzonej godłem i napisem „Dane personalne” nazwisko, imię, datę urodzenia, telefon.
2. W kopercie oznaczonej godłem i napisem „Prezentacja” opis dokonań uczestnika konkursu, oraz pisemną zgodę na uczestnictwo w konkursie, pożądane rekomendacje środowiskowe.

IV. Przebieg konkursu:

- Etap I — składanie materiałów konkursowych od 1.06.95–15.07.95.
- Etap II — eliminacje wstępne materiałów zgłoszeniowych i wyłonienie do 16 kandydatów w finale
- Etap III — eliminacje finałowe — 9 września 1995 r., nagrodzenie zwycięzców przez Burmistrza Wilanowa w czasie „Święta Gminy Wilanów”

V. Jury: w składzie wyłonionym przez Komitet Organizacyjny konkursu, dokona oceny postaw i osiągnięć uczestników konkursu.

VI. Organizatorzy planują nagrody dla zwycięzców

KOLEJKA WILANOWSKA (dokończenie ze str. 2)

To żywe, wzrastające z każdym rokiem zainteresowanie Wilanowem sprawiło, że August, wnuk Stanisława Kostki Potockiego odziedziczywszy Wilanów postanowił połączyć go z Warszawą szerokotorową koleją żelazną. Przeprowadzone na zlecenie Potockiego studia techniczne i ekonomiczne wykazały, iż zrealizowanie tego przedsięwzięcia wymagałoby nakładów, przekraczających możliwości finansowe dziedzica Wilanowa.

Projekt został odłożony aż do 1886 r., to jest do czasu, kiedy podjął go inżynier Henryk Huss wraz z przedsiębiorczym obywatelom Mokotowa, Wiktorem Magnusem. W odróżnieniu od pomysłu Augusta Potockiego, połączenie Wilanowa ze stolicą miało się odbyć nie kosztowną koleją żelazną, lecz bardziej już ekonomiczną wąskotorową kolejką konną. Koncepcja opracowana przez inż. Hussa uzyskała w 1889 r. „potwierdzenie władzy” i w ciągu paru lat doczekała się sfinalizowania. Koszty budowy kolejki wilanowskiej wzięła na siebie spółka, założona przez obu inicjatorów przedsięwzięcia.

W 1890 r. ukończono pierwszy odcinek linii kolejowej do Czerniakowa, a w roku następnym doprowadzono ją do Wilanowa. Uroczyste otwarcie 7,5-kilometrowej linii **Warszawa-Wilanów nastąpiło 5 maja 1892 r.**

Spółeczna aprobata dla konnej kolejki i dzięki niej ożywienie ruchu budowlanego

wzdłuż całej trasy sprawiły, że już w następnym roku wypuszczono **akcje Zarządu Kolei Wilanowskiej**. Rozsprzedane zostały w oka mgnieniu. Uzyskane środki finansowe, powiększone o niemałe zyski z pierwszego roku eksploatacji kolejki, umożliwiły Zarządowi kupno posesji przy ul. Belwederskiej dla zbudowania remizy-wozowni, warsztatów i stajni oraz wystawienie drewnianej stacji letniej w Wilanowie, tuż obok starego zajazdu królewskiego.

Jak odnotował Wiktor Czajewski w wydanym wówczas przewodniku po Wilanowie: „*dzięki projektowi inż. Hussa i jego energii, kolej wilanowska zbliżyła niejako ku Warszawie tak przyjemną miejscowość, jaką jest Wilanów i dała możność nie jednemu odetchnąć świeżym powietrzem poza murami miasta. Inżynierowi Hussowi zawdzięczają Warszawianie wiele, za jego wytrwałość w doprowadzeniu do skutku dzieła, którym sobie na zawsze wieczny pomnik postawił*”.

Konna kolejka wilanowska rozpoczęła bieg przy rogatkach mokotowskich na **dzisiejszym pl. Unii Lubelskiej**, a następnie ul. Belwederską zjeżdżała w dół, mijając po drodze dwie popularne restauracje „Andrzejówka” i „Łukaszówka”. Pierwszy przystanek „Promenada” usytuowany był u podnóża dawnego ogrodu mokotowskiego Izabeli Lubomirskiej, noszącego od końca XIX w. nazwę „Promenada” (gdzie dziś ulica o tej nazwie — red.).

Ruch był ogromny, bowiem było to popularne miejsce zabaw mniej zamożnej i mniej wybrednej publiczności warszawskiej, która zwłaszcza w niedziele i święta przypatrywała się tu produkcjom „hecarzy”, przedstawieniom teatralnym na świeżym powietrzu, śpiewom oraz tańcom przy dźwięku orkiestr i gramofonów. Zamożniejsi Warszawiacy korzystali z usług gastronomii Regnaulta, lub położonej nieco dalej w kierunku Wilanowa znanej restauracji „Sielanka”.

Drugim przystankiem był „Marcelin” urządzony przy osadzie o tej samej nazwie, zajmującej obszar dzisiejszego osiedla mieszkaniowego między ulicami Dolną, Sobieskiego i Kostrzewskiego.

Na wprost Marcelina kolejka opuszczała brukowaną Drogę Królewską i skręcała na lewo na drogę piaszczystą, którą na cześć Wielkiego Księcia Konstantego nazwano drogą Książęcą (obecna Chełmska). Obok torów kolejki rozpościerał się olbrzymi teren pałacowego parku sieleckiego z dawnym pałacem księcia Konstantego. Za parkiem działał znany zakład hodowli jedwabników i produkcji jedwabiu Adolfa Boguckiego, jednego z zasobniejszych akcjonariuszy kolejki wilanowskiej. W zaciszu drzew i krzewów widniały luksusowe na owe czasy wille fabrykanta „Józefin” i „Bogucin”, a także wille zamożniejszych mieszkańców Sielc.

Wojciech Fijałkowski

ciąg dalszy w następnym numerze „Biuletynu”

● Listy, telefony do redakcji ● Listy, telefony do redakcji ● Listy, telefony do redakcji ●

Szanowna Redakcjo!

W ostatnim numerze „Biuletynu” przeczytałem optymistyczną notatkę o załatwieniu dziur na Resorowej. Ale załatwienie dziur po ziemi nie załatwiło problemu. Nadal antyresorowe są dwa „progi zwalniające” zbudowane na niej przed paru laty. One niszczą opony i stanowią niebezpieczeństwo dla osi kół, zwłaszcza dla kierowców spoza Osiedla Wilanów, jadących w ciemnościach. Mnie chodzi o to, że zostały one zbudowane bez jakiegokolwiek **podstawy prawnej**. Ustawa z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. Nr 14, poz. 60 z późn. zmianami) nie upoważnia do budowy takich przeszkód na drogach, nie zna w ogóle pojęcia „progu zwalniającego”, a w art. 39 **zabrania** dokonywania w pasie drogowym czynności, które mogłyby zagrażać bezpieczeństwu ruchu drogowego. Kto zezwolił na budowę i na jakiej podstawie — powinny odpowiedzieć władze gminy. Np. zauważyłem, że na ulicy Rumianej chyba sami mieszkańcy zlikwidowali takie progi, a na ul. Kosiarzy nadal istnieją, nawet bez znaków ostrzegawczych. (...).

Problemem nie załatwionym dotąd, mimo upływu 16 lat od zbudowania tutaj domów i pawilonu sklepowego, gdzie mieści się „Red Black” jest sprawa uporządkowania terenu przed sklepem od strony ul. Lentza. Chodzi o usunięcie bloków

betonowych, pozostałych po budowie oraz zbudowania przyzwoitego parkingu dla klientów sklepu. W tej chwili jest tam klepisko pełne wybojów, z którego latem wzbijają się tumany kurzu, a w mokrych porach roku zalega błoto. Kierowcy niechętnie korzystają z tego terenu, okupują zaś parking przy ul. Jabłonowskiego, który przysługuje przede wszystkim mieszkańcom domu. Spółdzielnia nie potrafiła przez 16 lat załatwić tego problemu, może zajmie się nim sam sklep i odpowiednio rozliczy się z nią? Będzie czyściej i sklep na tym zarobi i... zapłaci przy okazji więcej podatków, w tym naszej gminie!

(nazwisko i adres Czytelnika znane redakcji)

Red. Rozmawialiśmy z właścicielem sklepu. Ma od dawna gotowy projekt budowy parkingu, co będzie kosztować 900 mln starych złotych w wersji nieodwodnionej i ponad 1,5 miliarda w wersji odwodnionej. Jest gotów na wydatki i natychmiast zacząć budowę, aby parking był gotów jeszcze w tym roku. Przeszkody są chyba w rozmowach ze spółdzielnią, ale właściciel nie chciał tego powiedzieć. Może odezwie się z konkretną propozycją spółdzielnia. Chętnie zamieścimy.

Do pomyslenia o własnej kieszeni — refleksje po kilku dłuższych listach i telefonach od Czytelników — red.

W ostatnim numerze zamieściliśmy listy Czytelników, zaniepokojonych złą sytuacją w Spółdzielni „Osiedle Wilanów”. Zarząd Spółdzielni, ani też nikt z Rady Nadzorczej nie zareagował na nie. Lekceważenie uczciwych lokatorów i zmuszanie ich do płacenia haraczy na nieplacących, jest przypuszczalnie — jak twierdzą czytelnicy — niechęcią do podejmowania skutecznych prawnie decyzji w kwestii egzekwowania należności.

Aby nie dopuścić do sytuacji, aby naszej Spółdzielni nie przejął syndyk masy upadłościowej, redakcja proponuje zainicjowanie akcji obywatelskiej, w celu podjęcia na najbliższym Walnym Zgromadzeniu uchwały, która by zabrała zarządowi Spółdzielni podnoszenia czynszów — do momentu wyegzekwowania nie zapłaconych, zaległych należności. Może w ten sposób uda nam się uratować Spółdzielnię przed upadkiem — pisze jeden z czytelników.

Prosimy o listy i telefony i zabranie głosu przez spółdzielnię. Walne Zgromadzenie odbędzie się w końcu czerwca.

PS. Z innego listu dowiadujemy się, że spółdzielnia nie przygotowała jeszcze planu wydatków na rok 1995 (piszemy te słowa 6 czerwca!). **Chyba też potrzebne jest wyjaśnienie Spółdzielni?**

• OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY •

INTERDOM, ul. Waryńskiego 28

największy w Warszawie wybór eleganckich mebli z całego świata

Na 2500 metrach kwadratowych czeka na Ciebie niezwykle bogaty wybór mebli renomowanych wytwórców z różnych zakątków świata, zwłaszcza z USA i Anglii.

*

Wysokiej jakości meble, w zestawach i pojedynczo, w stylu klasycznym i nowoczesne, z najszlachetniejszych gatunków drewna: mahoniu, hebanu, cisu, dębu, jesionu, orzecha oraz ratanu indonezyjskiego.

*

Zestawy stołowe i gabinetowe w stylu kolonialnym, Biedermeier, Queen Anne, Chipendale, George III, Regency.

*

Wygodne komplety wypoczynkowe ze skór angielskich, włoskich, fińskich, belgijskich oraz pięknych tkanin amerykańskich.

*

Duża różnorodność wygodnych sypialni.

*

Także piękne wełniane dywany, żyrandole, kryształowe lustra i obrazy.

Salon meblowy **INTERDOM** – ul. Waryńskiego 28, przy Pl. Konstytucji
Zapraszamy w godzinach od 11⁰⁰ do 19⁰⁰ w dni powszednie i od 10⁰⁰ do 15⁰⁰ w soboty

INTERDOM – meble z klasą



Instytut Zdrowia i Urody

Gabinet lekarsko-kosmetyczny

aktualny adres:

Warszawa, ul. Gagarina 35, tel. 41-70-81

Ostrzykiwanie kolagenem

Sequential-serwo-blend – trwałe usuwanie owłosienia z każdego miejsca ciała

Kabina high-tech – kosmetyka lecznicza i upiększająca

Myolift – bezchirurgiczne usuwanie zmarszczek i rozstępów – lifting twarzy, piersi, brzucha

Laser – skojarzone leczenie trądzika, blizn, łysienia

Wibrosauna – leczy, odmładza. Odchudzanie kompleksowe

Masaże – lecznicze, relaksujące, aromaterapia

* Permanentny makijaż * Trwała na rzęsy *
* SOLARIUM *



– gabinet firmowy

dr Elżbieta Czernikiewicz

• KOWALSTWO • RESORY • SPAWANIE Stanisław Ogonek

Warszawa, ul. Przczołkowa 354, tel. 642-44-15

Zakład Produkcyjno-Usługowy
Fazowanie szkła do drzwi i mebli • Różne roboty szklarskie
Szyby antywłamaniowe – bezpieczne, zespolone
NOWOŚĆ! – szkło kominkowe!
Zapewniamy dostawę oraz montaż

Wilanów, ul. Wiertnicza 93

Tel. 42-40-50

konserwacja **MEBLI ANTYCZNYCH**

Piotr Garczyński – 28-letnie doświadczenie, 50% taniej
Głosków k. Piaseczna (Zielona 17a), tel. 757-81-74



Agencja Nieruchomości

„NASZ WILANÓW”

NASZ WILANÓW ul. Królowej Marysiewi 48
nieruchomości tel./fax: 42-07-85

Najdłużej działające na terenie Wilanowa, Stegien i Sadyby biuro pośrednictwa w obrocie nieruchomościami zaprasza mieszkańców do współpracy. Nasze trzyletnie doświadczenie pokazało, że Ci, którzy poszukują tu mieszkań, domów czy działek budowlanych, trafiają głównie do nas. Zapewniamy szybkie, korzystne i fachowe przeprowadzanie transakcji kupna-sprzedaży-wynajmu.

Zapraszamy pon.-piątek 10-18⁰⁰
sobota 10-14⁰⁰

SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY » KATHY «

Wilanów, ul. Wiertnicza 93, tel.: 42-40-50

Oferuje fachową obsługę:

✦ najmodniejsze fryzury, strzyżenie ✦ baleyage, trwałą pianową, kwaśną i ziołową ✦ manicure-pedicure, manicure ekologiczne ✦ henna ✦ solarium

Duży zakres usług kosmetycznych:

✦ depilacja ciepłym woskiem ✦ minilift ✦ przekłuwanie uszu ✦ makijaż ✦ intensywna kuracja kolagenowa

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 8⁰⁰-19⁰⁰
w sobotę 8⁰⁰-15⁰⁰

TADEUSZ DĘBSKI zaprasza do własnej galerii autorskiej, ul. Królowej Marysieńki 80, na wystawę swoich 70 obrazów – pastel i olejnych w dniach od 11 do 18 czerwca 1995 r. w godz. 10⁰⁰-22⁰⁰



BUDOWA SIECI I CENTRAL
TELEFONICZNYCH

Jan Skolimowski

ZAPROJEKTUJEMY
WYKONAMY
sieci telefoniczne
także światłowodowe

✦ *tanio* *o tym*
✦ *szybko* *wiemy*
✦ *solidnie* *wszystko*



Telefon
(48 22)
642-15-15
642-71-41
642-67-27

NASZ ADRES: 02-968 Warszawa, ul. Przyczółkowa 15

WODA MINERALNA mazowszanka DOSTAWA DO DOMU

Cena: 1 liter – 65 groszy
(6500 starych złotych)

Telefon: 642-14-91



„RED BLACK”, ul. Jabłonowskiego 3, poszukuje kasjerów-sprzedawców. Wiek 25–35 lat, wykształcenie handlowe, minimum 3 lata udokumentowanej praktyki w handlu, stałe zameldowanie w Warszawie.

Kontakt telefoniczny: 40-87-22 lub osobisty w siedzibie firmy w godzinach od 14⁰⁰ do 16⁰⁰

KSERO Rok założenia 1985 inż. Marek Drożyński

- ✦ odbitki czarno-białe
- ✦ odbitki kolorowe
- ✦ oprawy
- ✦ laminowanie
- ✦ duże nakłady

ZAPRASZAMY

9³⁰ – 18⁰⁰ – poniedziałek – piątek
ul. Powsińska 17 (róg Orężnej)
tel. 40-98-79

Kameralny sklep spożywczy **ZET** Wilanów, ul. Lentza 35

od 7⁰⁰ do 21⁰⁰ otwarty jest codziennie
od 9⁰⁰ do 16⁰⁰ w niedziele i święta

Ceny konkurencyjne

Zapraszamy

SKUP BUTELEK I MAKULATURY

monopolowe: 0,5 i 0,25 l oraz „kwadrat” 0,5 i „polonez” 0,5 l
po winie: 0,75 l, piwie 0,5 l (brąz), po napojach 1,0 i 0,33 l
plastykowe „PET-y” — białe 1,5, 0,5 i 0,33 l
słoiki o poj. 0,385 i 0,450 l
makulatura • sprzedaż papieru toaletowego

Resorowa 38, tel. 42-87-18

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.

zaprasza w godz. 10⁰⁰–20⁰⁰ od poniedziałku do soboty do nowo otwartej agencji ubezpieczeniowej przy ul. Królowej Marysieńki 80, tel. 40-96-29
pełny zakres ubezpieczeń
(AC, OC, KR, NNW, leczenia, majątkowe)
(dla klientów miejsca parkingowe)

POGRZEBY

42-99-15

Warszawa, ul. Pastewna 21
(od ul. Sobieskiego 14)

Ogłoszenia drobne

Firma komputerowa poszukuje pracowników do serwisu. Tel. 642-35-46.

Przyjmę pracownika fizycznego z prawem jazdy kat. B i C. Tel. 642 15 15, 642 71 41

Do pracy w sklepie spożywczym przyjmę. Tel. 33-59-78 lub 34-02-58.





Sprzedam działkę budowlaną w Klarysewie, 1600 m². Tel. 642-44-15.

„ATLAS” — kulturystyka, tel. 42-11-17 wewn. 114; masaż, tel. 42-72-51.

Ogłoszenia w „Biuletynie Wilanowskim”: Cała strona – 700 zł (7 mln), 1/2 strony – 350 zł (3,5 mln), 1/4 – 175 zł (1,75 mln), 1/8 – 87,50 zł (875 tys.), 1/16 – 47 zł (470 tys.), 1/32 – 24 zł (240 tys.), pierwsza strona – 100%, ostatnia – 50% drożej. Rabat za wielokrotne ogłoszenia. Dodatek za kolor – 30%.
Ogłoszenia drobne: (do 2 wierszy) – 7zł (70 tys.), Drukujemy artykuły i wywiady sponsorowane. Telefon – 42 84 43, (sekr. autom.), fax — 25 54 29.

WYPONICZALNIA **KASSET VIDEO** **redblack**


NASZ ADRES
UL. JABŁONOWSKIEGO 3
02-956 WARSZAWA
TEL./FAX 40-87-22

Akceptujemy karty:    

Oferujemy:

- art. spożywcze
- owoce i warzywa
- mięso i wędliny
- napoje
- kosmetyki
- chemia
- art. delikatesowe
- owoce morza
- lody, soki
- piwa, wina
- art. cukiernicze
- chemia gospodarcza
- zabawki
- 1001 drobiazgów
- pokarm dla zwierząt domowych
- i
- wiele innych
- potrzebnych i atrakcyjnych
- towarów.

Zapraszamy NON STOP
ŻYCZYMY MIŁYCH i UDANYCH ZAKUPÓW



USG — pełny zakres
RTG — ogólny
RTG — stomatologiczny
Aparatura najnowszej generacji

ul. Sobieskiego 18
 tel. 42 70 57 i 42 43 30

czynne:
 codziennie od 8⁰⁰ do 20⁰⁰
 w soboty od 8⁰⁰ do 16⁰⁰



Najstarsze biuro, pośredniczące w obrocie nieruchomościami w Wilanowie i jego okolicach, zawiadamia o zmianie siedziby

Nasz nowy adres:

Wilanów, ul. Wiertnicza 24B
 (pawilon obok restauracji „Kuznia”)
 tel./fax: 642-77-55, 642-37-85

♦ Zajmujemy się kupnem i sprzedażą domów, działek, mieszkań oraz wynajmem domów, mieszkań, rezydencji.

♦ Zapewniamy pełną i fachową obsługę prawną-notarialną, podziały geodezyjne, wyceny nieruchomości, spadki i darowizny, porady architektoniczne.

Całkowita obsługa w jednym miejscu! Komfortowe warunki – wytrawni klienci

Serdecznie zapraszamy

poniedz. – piątek 10.00–18.00, sobota 10.00–14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR – LISTWY PROFILOWANE
 SOSNA, DĄB, JESION, BUK

- boazeria, deski strugane, oklejka, drzwiczki, cokoty, kątowniki, ramiaki, inne.

FARBY I LAKIERY NIETOKSYCZNE

oraz: silikony, impregnaty, kleje firm:

NATURA, LEVIS, SADOLIN, HARTZLAK, BONDEX, DULUX
 DURAL, BECKERS, DUFKA, DELTA, VEGA

GLAZURA I TERAKOTA

oraz: kleje, fugi, narzędzia, baterie, sanitariaty, art. wykończeniowe, inne

DLA STAŁYCH KLIENTÓW – KARTY RABATOWE – ZNIŻKA 5%

**S
K
L
E
P
Y**

● **WILANÓW**
 ul. Wiertnicza 97
 codz. 9–18, sob. 9–14
 tel. 642-61-37

● **URSYNÓW**
 ul. Janowskiego 11
 (wejście od Romera)
 codz. 9–19, sob. 9–14
 tel. 644-26-60

● **MOKOTÓW**
 ul. Bartycka 24
 paw. 48
 codz. 9–18, sob. 9–15

● **ŻOLIBÓRZ**
 ul. Żywiciela 2
 (dawna G. Anonima)
 codz. 9–18, sob. 9–14
 tel. 663-50-06